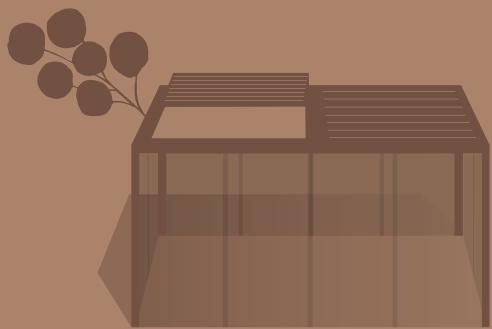


# It is about Bioclimatica



KE

**IT** La rappresentazione grafica dei prodotti (immagini, dati tecnici e descrizioni) è realizzata al solo scopo di illustrare il prodotto ed è puramente indicativa.

**EN** The graphic representation of the products (pictures, technical data and descriptions) is made for the sole purpose of illustrating the product and is purely indicative.

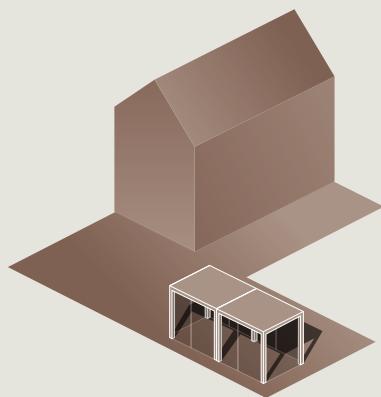
**FR** La représentation graphique des produits (photos, données techniques et descriptions) est faite dans le seul but d'illustrer le produit et est purement indicative.

**ES** La representación gráfica de los productos (fotografías, datos técnicos y descripciones) se realiza con el único fin de ilustrar el producto y es meramente indicativa.

KE

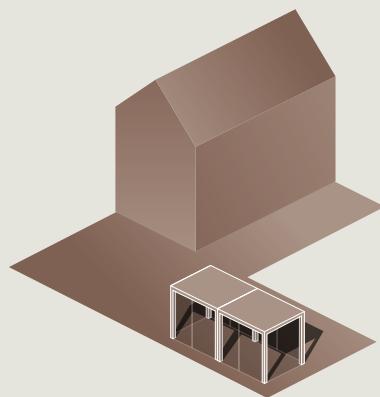
# Gamma Kedry

p. 10



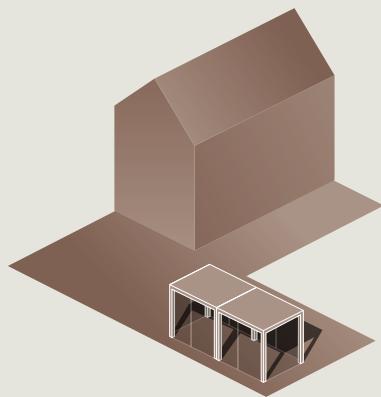
Kedry Skylife

p. 22



Kedry Prime

p. 32



Kedry Plus

# KE la scelta giusta

KE: THE RIGHT CHOICE  
KE, LA CORRECTA ELECCION  
KE, LE BON CHOIX.



Dal 1987 KE progetta e produce tende a bracci, a cassonetto, a caduta, cappottine, pensiline ed è specializzata in strutture ombreggianti che valorizzano la vivibilità dell'outdoor, fino ad arrivare alla riprogettazione e il restyling dell'arredo urbano. Sia per la varietà di gamma che per la profondità delle configurazioni, KE è una realtà manifatturiera in grado di soddisfare le richieste più esigenti di designer, architetti, serramentisti, tappezzieri e professionisti dell'outdoor.

Since 1987, KE designs and manufactures folding arm awnings, cassette, Drop awnings, canopies and it is specialized in shading structures that enhance the livability of the outdoors, up to you get to redesign and restyling of the urban fabric. Both for the variety of the range and for the depth of the configurations, KE is a manufacturing reality in the industry able to fill the most demanding requirements of designers, architects,

fabricators, upholsterers and outdoor professionals.

Una realidad de empresa sólida, articulada y de sustancial experiencia, líder en el diseño y la producción de estructuras de protección solar, parte de un grupo, BAT Spa, realidad internacional, que asegura sinergias positivas sobre los materiales, las soluciones y la innovación. KE invierte en investigación para utilizar nuevas soluciones y volver más interesante el impacto estético.

Une réalité d'entreprise solide, articulée et avec une forte expérience, leader dans la conception et la production de structures d'ombrage, qui fait partie d'un groupe : la BAT spa, réalité internationale, qui assure des synergies positives sur les matériaux, les choix et l'innovation. KE investit dans la recherche pour utiliser de nouvelles solutions et pour rendre plus intéressant l'impact esthétique.

CICLO DI PRODUZIONE INTERNO automatizzato e all'avanguardia

INTERNAL PRODUCTION CYCLE.  
State of the art and automated manufacturing process

CICLO DE PRODUCCIÓN INTERNO automatizado y a la vanguardia

CYCLE DE PRODUCTION INTERNE automatique et d'avant-garde

MASSIMA PERSONALIZZAZIONE DI TUTTI I PRODOTTI  
tutto il processo di progettazione e ingegnerizzazione del prodotto viene costruito su misura delle esigenze del committente

MAXIMUM CUSTOMIZATION FOR ALL PRODUCTS  
The whole planning and engineering product process is built around customer requirements

MÁXIMA PERSONALIZACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS  
Todo el proceso de diseño e ingenierización del producto se elabora a medida de las exigencias del comitente

PERSONNALISATION OPTIMALE DE TOUS LES PRODUITS  
Tout le processus de conception et d'ingénierie du produit est calqué sur les exigences du client



**MADE IN ITALY**  
KE è socia di FederlegnoArredo e promuove da sempre la qualità Made in Italy nel mondo

**MADE IN ITALY**  
KE forms part of FederlegnoArredo, promoting Made in Italy excellence worldwide

**MADE IN ITALY**  
KE es socia de FederlegnoArredo y promueve desde siempre la calidad Made in Italy en el mundo

**MADE IN ITALY**  
KE est associée de FederlegnoArredo et fait depuis toujours la qualité Made in Italy dans le monde

**INSTALLAZIONE E POST-VENDITA**  
installazione effettuata esclusivamente da personale qualificato KE e assistenza post vendita puntuale e garantita su tutti i prodotti

**INSTALLATION AND POST-SALE**  
Installation exclusively run by highly trained KE staff and post-sale assistance guaranteed on all products

**INSTALACIÓN Y POSVENTA**  
Instalación efectuada exclusivamente por personal cualificado KE y asistencia posventa puntual y garantizada en todos los productos

**INSTALLATION ET APRÈSVENTE**  
Installation effectuée exclusivement par le personnel qualifié KE et service après-vente ponctuel et garanti sur tous les produits

**BREVETTI**  
Ricerca e innovazione per performance assolutamente uniche e prodotti inimitabili, grazie a brevetti esclusivi dell'azienda

**PATENTS**  
Research and innovation for unique performances and products, due to exclusive company patents

**PATENTES**  
Investigación e innovación para lograr rendimientos absolutamente únicos y productos inimitables, gracias a patentes exclusivas de la empresa

**BREVETS**  
Recherche et innovation pour des performances absolument uniques et produits inimitables, grâce aux brevets exclusifs de l'entreprise

**CERTIFICAZIONI**  
Marcature CE:  
Uni ISO 9001:2015  
Uni ISO 45001: 2018  
Uni ISO 14001: 2015  
UNI EN 1090:2014

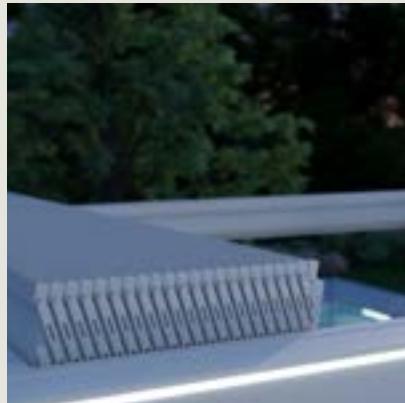
**CERTIFICATIONS**  
CE:  
Uni ISO 9001:2015  
Uni ISO 45001: 2018  
Uni ISO 14001: 2015  
UNI EN 1090:2014

**CERTIFICACIONES**  
Marcados CE:  
Uni ISO 9001:2015  
Uni ISO 45001: 2018  
Uni ISO 14001: 2015  
UNI EN 1090:2014

**CERTIFICATIONS**  
Marquages CE:  
Uni ISO 9001:2015  
Uni ISO 45001: 2018  
Uni ISO 14001: 2015  
UNI EN 1090:2014

# I punti di forza di Kedry Skylife

KEDRY SKYLIFE AWNINGS' BENEFITS  
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY SKYLIFE  
LES POINTS FORTS DES KEDRY SKYLIFE



**IT IMPACCHETTAMENTO**  
sistema di lame con chiusura ad impacchettamento. Le lame in apertura e chiusura ruotano in un unico movimento.  
Dimensioni massime per singolo modulo L.450 P.611 cm

**EN RETRACTABLE**  
Folding and retractable blades system. The opening and closing blades rotate in a single movement.  
Maximum dimensions for single module  
W 450 P 611 cm .

**FR EMPAQUETEMENT**  
Système de lame à fermeture par empaquetement. Les lames tournent dans un unique mouvement à l'ouverture et à la fermeture. Les dimensions réalisables dans un module simple sont de L 450 x A 611 cm

**ES EMPAQUETAMIENTO**  
Sistema de lamas con cierre por empaquetamiento. Las lamas en apertura y cierre rotan en un único movimiento. Medidas máximas para el módulo sencillo L450 S611 cm.

**IT INGOMBRO LAME COMPATTATE:**  
N° 28 lame - massimo ingombro 106 cm

**EN COMPACTED BLADES DIMENSIONS:**  
28 blades - maximum overall dimensions 106 cm.

**FR ENCOMBREMENT LAMES REPLIÉES:**  
28 lames – encombrement maxi de 106cm .

**ES MEDIDAS LAMAS EMPAQUETADAS**  
Nº 28 lamas: máxima madera 106 cm .

**IT MODULARITÀ**  
moduli affiancabili senza limitazione di misure in larghezza e sporgenza.

**EN MODULAR SYSTEM**  
infinite number of modules can be installed side by side.

**FR MODULARITÉ**  
modules complémentaires sans limitation des mesures en largeur et saillie

**ES MODULARIDAD**  
módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente.



**IT** ILLUMINAZIONE  
con strip led esterno (rgb) ed interno  
bianco.

**EN** ILLUMINATION  
with LED strips external (rgb) and  
internal, blades.

**FR** ECLAIRAGE  
avec bandes LED Interne et externe.

**ES** ILUMINACIÓN  
con tiras LED interna y exterior, lamas.

**IT** CHIUSURE  
Possibilità di chiusura con tende  
tecniche verticali integrate, sistemi  
di vetrate scorrevoli e tende a  
drappo.

**EN** CLOSURE  
Possibility of side closures with  
vertical drop down screens, sliding  
glass doors and draped curtains.

**FR** FERMETURE  
Possibilité de fermeture périphérique  
avec bannettes verticales, vitrage  
coulissante et cortinas drapeadas.

**ES** CIERRE  
Posibilidad de cierre perimetral con  
toldos verticales, corredera de cristal  
y rideaux drapés.

**IT** PIOGGIA E CARICO VENTO  
Un sistema di raccolta acqua,  
grondaie perimetrali e pluviali,  
fa defluire l'acqua attraverso le  
colonne. Elevate performance  
di resistenza al vento, testate e  
certificate.

**EN** A gutter system allows draining  
of water through the columns.  
The louver blades have been  
designed to allow water draining  
along a built-in gutter, which work  
even when opening them. Wind  
resistance and the load.

**FR** Un système de recueille  
de l'eau, gouttières pluviales,  
fait écouler l'eau à travers les  
colonnes.  
Résistance au vent et charge.

**ES** Un sistema de recogida de  
agua, cañerías pluviales, hace fluir  
el agua atravesando las columnas.  
Resistencia al viento  
y carga.

## KEDRY SKYLIFE

Bioclimatica

**IT** Bioclimatica in alluminio, con tetto a lame orientabili ed impachettabili, studiata per garantire massima tenuta alle intemperie. Movimentazione garantita da sistemi motorizzati robusti e affidabili. Stilisticamente pulita, per la sua configurazione modulare si presta a coprire qualsiasi tipo di dehor, patio o terrazzo. Chiudibile perimetralmente con tende a zip, vetrate panoramiche e tende a drappo.

**EN** Aluminum framework with swiveling louver blades, designed to ensure optimal resistance against the elements. Moved by robust and powerful systems motors. Being modular and having a clean design, it fits any kind of patio, terrace and outdoor space. It can be closed all around through either side awnings with zippers or windows

**FR** Estructura de aluminio, con techo de lamas orientables, estudiada para garantizar la máxima resistencia a la intemperie. Fácil manipulación gracias a unos robustos y potentes sistemas de motores. Estilísticamente limpia, por su configuración por módulos se presta a cubrir cualquier tipo de zona al aire libre, patio o terraza. Se pueden cerrar los laterales con toldos con cremallera o con cierre.

**ES** Structure en aluminium, avec un toit avec des lames orientables, étudiée pour assurer une étanchéité maximale face aux intempéries. Déplacement assuré grâce à des systèmes de moteur robustes et puissants. De style épure, avec sa configuration modulaire, on peut couvrir tout type d'extérieur, patio ou terrasse. Se ferme périphériquement à l'aide de tentes avec des fermetures éclair ou vitrage.



archiproducts  
DESIGN AWARDS  
WINNER 2021



Resistenza al sole  
Sun resistance  
Résistance au soleil  
Resistencia al sol

Resistenza al vento,  
classe 6  
Wind resistance,  
grade 6  
Résistance au vent,  
classe 6  
Resistencia al viento,  
grado 6

Massima larghezza:  
mod. singolo 450 cm  
Maximum width:  
single module 450 cm  
Largeur maximale:  
module unique 450 cm  
Ancho máximo:  
módulo único 450 cm

Massima sporgenza:  
mod. singolo 611 cm  
Maximum projection:  
single module 611 cm  
Avancée maximale:  
module unique 611 cm  
Protuberancia máxima:  
módulo único 611 cm

Testato e certificato  
CE e TUV  
Tested and certified  
CE and TUV  
Testé et certifié CE  
et TUV  
Probado y  
certificado CE y TUV



OPTIONAL

Illuminazione  
Light  
Lumière  
Iluminación

Tenda a rullo Vertika  
Vertika roller awnings  
Stores verticaux Vertika  
Vertika cortinas enrollables

Vetrata panoramica Line Glass  
Line Glass panoramic glass  
Vitrage panoramique Line Glass  
Acrystalamiento panorámico Line Glass



















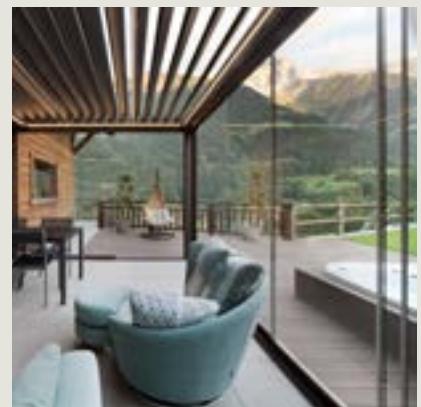




# I punti di forza di Kedry Prime

KEDRY PRIME AWNINGS' BENEFITS

VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY PRIME  
LES POINTS FORTS DES KEDRY PRIME



## IT MODULARITÀ

moduli affiancabili senza limitazione di misure in larghezza e sporgenza.

## EN MODULAR SYSTEM

infinite number of modules can be installed side by side.

## FR MODULARIDAD

módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente.

## ES MODULARIDAD

módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente.

## IT ILLUMINAZIONE

con strip led esterno (rgb) ed interno bianco.

## EN ILLUMINATION

with LED strips external (rgb), internal, blades.

## FR ECLAIRAGE

avec bandes LED Interne, externe, lame.

## ES ILUMINACIÓN

con tiras LED interna, exterior, lamas.

## IT CHIUSURE

Possibilità di chiusura con tende tecniche verticali, sistemi di vetrate scorrevoli e tende a drappo .

## EN CLOSURE

Possibility of side closures with vertical drop down screens, sliding glass doors and draped curtains.

## FR FERMETURE

Possibilité de fermeture périmetrique avec bannettes verticales, vitrage coulissante et cortinas drapeadas.

## ES CIERRE

Posibilidad de cierre perimetral con toldos verticales, corredera de cristal y rideaux drapés.



**IT** Un sistema di raccolta acqua, grondaie perimetrali e pluviali, fa defluire l'acqua attraverso le colonne. Le lame sono state progettate per permettere l'evacuazione dell'acqua attraverso un gocciolatoio integrato.

**EN** A gutter system allows draining of water through the columns. The louver blades have been designed to allow water draining along a built-in gutter, which work even when opening them.

**FR** Un système de recueille de l'eau, gouttières pluviales, fait écouler l'eau à travers les colonnes. Les lamelles sont conçues pour permettre l'évacuation de l'eau à travers un bac de récupération intégré.

**ES** A gutter system allows draining of water through the columns. the louver blades have been designed to allow water draining along a built-in gutter, which work even when opening them.

**IT** ORIENTAMENTO  
Rotazione delle lame fino a 135°.

**EN** ORIENTATION  
rotation of blades until 135°.

**FR** ORIENTATION  
rotation des lames jusqu'à 135 °.

**ES** ORIENTATION  
rotation des lames jusqu'à 135° .

**IT** Resistenza al carico vento  
elevate performance, testate e certificate.

**EN** Wind resistance and the load.

**FR** Résistance au vent et charge.

**ES** Resistencia al viento y carga.

**KEDRY PRIME**

Bioclimatica

**IT** Un prodotto adatto ad ogni stagione, per creare nuovi spazi outdoor, vivibili e funzionali. Elegante e personalizzabile. L'illuminazione integrata nei profili e nelle lame e la possibilità di chiusure perimetrali permettono di vivere lo spazio esterno anche di notte.

**EN** A functional product for every season, to create new outdoor spaces, extremely liveable and functional. Elegant and customisable. The lighting integrated in the profiles and blades and the option for perimeter closures make the outdoor spaces liveable at night as well.

**FR** Un produit fonctionnel pour toutes les saisons, qui permet de créer de nouveaux espaces extérieurs habitables et fonctionnels. Élégant et personnalisable. L'éclairage intégré dans les profilés et dans les lames et la possibilité de fermetures périphériques permettent de vivre l'espace extérieur la nuit aussi.

**ES** Un producto funcional durante todo el año que permite crear nuevos espacios habitables y utilitarios al aire libre. Elegante y personalizable. La iluminación integrada en los perfiles y en las láminas, y la posibilidad de cierre perimetral permiten disfrutar del espacio exterior también de noche.



Resistenza al sole  
Sun resistance  
Résistance au soleil  
Resistencia al sol

Resistenza al vento,  
classe 6  
Wind resistance,  
grade 6  
Résistance au vent,  
classe 6  
Resistencia al viento,  
grado 6

Massima larghezza:  
mod. singolo 500 cm  
Maximum width:  
single module 500 cm  
Largeur maximale:  
module unique 500 cm  
Ancho máximo:  
módulo único 500 cm

Massima sporgenza:  
mod. singolo 705 cm  
Maximum projection:  
single module 705 cm  
Avancée maximale:  
module unique 705 cm  
Protuberancia máxima:  
módulo único 705 cm

Testato e certificato  
CE e TUV  
Tested and certified  
CE and TUV  
Testé et certifié CE  
et TUV  
Probado y  
certificado CE y TUV



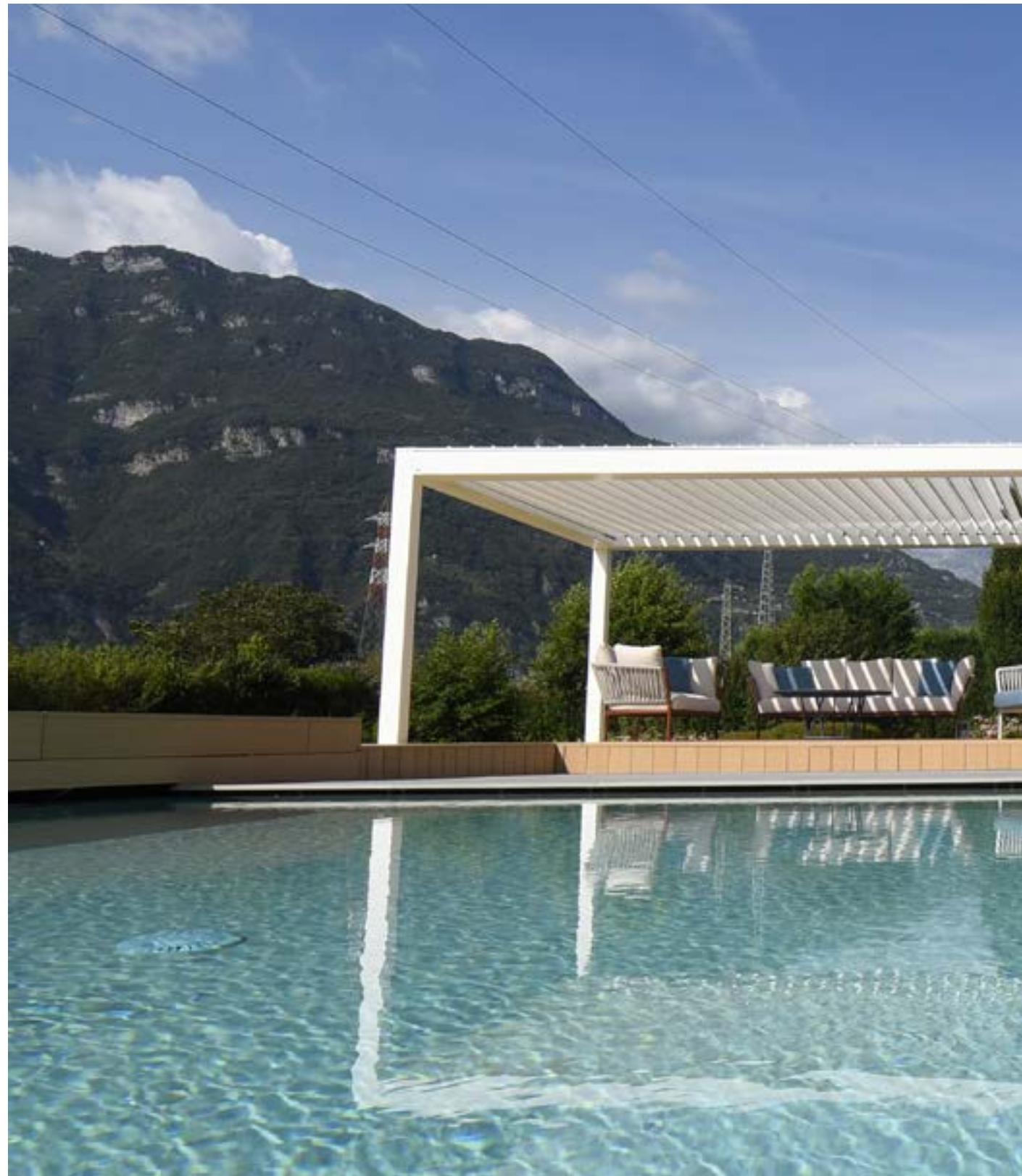
OPTIONAL

Illuminazione  
Light  
Lumière  
Iluminación

Tenda a rullo Vertika  
Vertika roller awnings  
Stores verticaux Vertika  
Vertika cortinas enrollables

Vetrage panoramique Line Glass  
Line Glass panoramic glass  
Vitrage panoramique Line Glass  
Acrystalamiento panorámico Line Glass











**IT** Lame orientabili per modulare la luce, proteggere dalla pioggia e assicurare un perfetto microclima al di sotto della copertura. I led integrati nella struttura garantiscono un'illuminazione a luce indiretta.

**EN** Swiveling louver blades that allow light adjustment and protection from the rain, and ensure a perfect microclimate under the roof. The integrated LED spotlights ensure an illumination with reflected light.

**FR** Lamas orientables para graduar la luz, protegerse de la lluvia y para asegurar un perfecto microclima bajo el toldo. Iluminación con luces LED integradas permite una iluminación de luz reflejada.

**ES** Lamelles orientables pour graduer la lumière, protéger de la pluie et assurer un micro climat parfait sous la couverture. L'éclairage LED intégré permis une illumination avec lumière.

**IT** Kedry Prime ha una modularità che permette di affiancare più strutture senza raddoppiare il pilastro centrale mantenendo un design inconfondibile. Può essere dotata di chiusure perimetrali: vetrate panoramiche, tende a rullo integrate e tende a drappo.

**EN** Kedry Prime's modularity allows the combination of multiple structures without having to double the central upright, keeping its unmistakable design. It can be fitted with perimeter closures: glass panels, Vertika and drape

**FR** Kedry Prime a une modularité qui permet d'accoster plusieurs structures dans devoir doubler le pilier central tout en maintenant un design inimitable. Il peut être équipé de fermeture périphérique : baies vitrées, Vertika et rideaux drapés.

**ES** Kedry Prime presenta un sistema modular que permite unir más estructuras sin duplicar el pilar central, conservando de ese modo un diseño inconfundible. Se puede dotar de cierres perimetrales: ventanales, Vertika y cortinas.





# I punti di forza di Kedry Plus

KEDRY PLUS AWNINGS' BENEFITS  
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY PLUS  
LES POINTS FORTS DES KEDRY PLUS



**IT MISURE MAX**  
copertura fino a 4 metri di larghezza, sporgenza 8 metri.

**EN MAX DIMENSIONS**  
up to 4 meters can be covered, with 8-meter projection.

**FR MEDIDA MÁXIMA**  
cubierta de hasta 4 metros de anchura, saliente 8 metros.

**ES MESURES MAX**  
covrir jusqu'à 4 mètres de large, avancée 8 mètres.

**IT PROTEZIONE**  
dai raggi solari attraverso la rotazione delle lame.

**EN SCREENING SUN RAYS**  
through the swiveling louver blades.

**FR PROTECTION**  
de Rayonnement solaire à travers la rotation des lames.

**ES PROTECCIÓN SOLAR**  
mediante la rotación de las láminas.

**IT FLESSIBILITÀ DI INSTALLAZIONE**  
con fissaggio a parete, in autoportanza o come copertura su strutture preesistenti.

**EN FLEXIBLE INSTALLATION**  
both wall-mount and free-standing installations are possible, and they can even serve as a roof for existing frameworks.

**FR FLEXIBILITE D'INSTALLATION**  
avec montage mural, autoportant, ou sur des structures existantes.

**ES INSTALACIÓN FLEXIBLE**  
con fijación a la pared, autoportante o como marquesinas sobre estructuras ya existent.



**IT** ILLUMINAZIONE  
con strip led esterno (rgb) ed interno bianco.

**EN** ILLUMINATION  
with LED strips external (rgb), internal, blades.

**FR** ECLAIRAGE  
avec bandes LED Interne, externe, lame.

**ES** ILUMINACIÓN  
con tiras LED interna, exterior, lámas.

**IT** RESISTENZA AI CARICHI VENTO  
elevate performance, testate e certificate.

**EN** WIND RESISTANCE  
and the load.

**FR** RÉSISTANCE AU VENT  
et charge.

**ES** RESISTENCIA AL VIENTO  
y carga.

**IT** PIOGGIA  
Un sistema di raccolta acqua, grondaie perimetrali e pluviali, fa defluire l'acqua attraverso le colonne. Le lame sono state progettate per permettere l'evacuazione dell'acqua attraverso un gocciolatoio integrato.

**EN** RAIN  
A gutter system allows draining of water through the columns. The louver blades have been designed to allow water draining along a built-in gutter.

**FR** PLUIE  
Un système de recueil de l'eau, gouttières pluviales, fait écouler l'eau à travers les colonnes. Les lamelles sont conçues pour permettre l'évacuation de l'eau à travers un bac de récupération intégré.

**ES** LLUVIA  
Un sistema de recogida de agua, cañerías pluviales, hace fluir el agua atravesando las columnas. Las láminas han sido proyectadas para permitir la evacuación del agua mediante una cañería integrada.

**KEDRY PLUS**

Bioclimatica

**IT** Le bioclimatiche Kedry Plus rappresentano una soluzione versatile anche per quanto riguarda l'installazione. Oltre alla versione addossata e autoportante si propone la versione tetto priva di pilastri e da installare su struttura appositamente predisposta. In questo modo la medesima qualità e funzionalità di Kedry Plus sono inseribili in ogni contesto architettonico.

**EN** Kedry Plus are a versatile solution also as far as installation is concerned. Two versions are available: one with wall-mount and support pillars and the other in roof style without pillars. Hence Kedry's typical quality and functionality can be applied to any architectural context.

**FR** Les systèmes Kedry Plus représentent une solution versatile également en ce qui concerne l'installation. En effet, sont aussi disponibles la version avec la fixation au mur et les piliers de soutien et la version avec un toit, sans pilier. De cette manière, la plus grande qualité et fonctionnalité de Kedry peuvent être insérés dans tous les milieux architecturaux.

**ES** Los sistemas Kedry Plus representan una solución versátil para la instalación. Están disponibles tanto la versión con anclaje a la pared y pilares de soporte como la versión de techo, desprovista de pilares. De este modo la misma calidad y funcionalidad que nos ofrece Kedry se pueden utilizar en diferentes contextos arquitectónicos.



Resistenza al sole  
Sun resistance  
Résistance au soleil  
Resistencia al sol

Resistenza al vento,  
classe 6  
Wind resistance,  
grade 6  
Résistance au vent,  
classe 6  
Resistencia al viento,  
grado 6

Massima larghezza:  
mod. singolo 400 cm  
Maximum width:  
single module 400 cm  
Largeur maximale:  
module unique 400 cm  
Ancho máximo:  
módulo único 400 cm

Massima sporgenza:  
mod. singolo 810 cm  
Maximum projection:  
single module 810 cm  
Avancée maximale:  
module unique 810 cm  
Protuberancia máxima:  
módulo único 810 cm

Testato e certificato  
CE e TUV  
Tested and certified  
CE and TUV  
Testé et certifié CE  
et TUV  
Probado y  
certificado CE y TUV



OPTIONAL

Illuminazione  
Light  
Lumière  
Iluminación

Tenda a rullo Vertika  
Vertika roller awnings  
Stores verticaux Vertika  
Vertika cortinas enrollables

Vetrage panoramiche Line Glass  
Line Glass panoramic glass  
Vitrage panoramique Line Glass  
Acrystalamiento panorámico Line Glass











## LINE GLASS 10-12

**IT** Le vetrate scorrevoli panoramiche permettono di chiudere perimetralmente le pergole bioclimatiche, sono ancorate a terra su guide in alluminio ad altezza ridotta (solo 18 mm) e scorrono sia a destra che a sinistra. Le ante in chiusura si sovrappongono parzialmente e sono provviste di guarnizione per proteggere dagli agenti atmosferici.

**EN** Sliding windows allow perimeter closure of the bioclimatic pergola, they are anchored to the floor on metal guides of minimal height (merely 18 mm) and slide both to the right or to the left. Wings are vertically overlapping and are fitted with a sealer trimming to protect them from wind and rain.

**FR** Les baies vitrées coulissantes permettent de fermer le périmètre de la structure et sont fixées au sol sur des rails en métal de hauteur réduite (seulement 18 mm) et elles se déplacent vers la gauche et vers la droite. Les portes sont superposées verticalement et elles sont équipées de joints pour protéger de la pluie et du vent.

**ES** Los ventanales correderos permiten cerrar las estructuras perimetralmente. Se fijan al suelo sobre guías de metal de altura reducida (solo 18 mm) y se deslizan tanto hacia la derecha como hacia la izquierda. Las hojas se sobreponen verticalmente y están dotadas de juntas para proteger de la lluvia y del viento.





## VERTIKA

**IT** Vertika è una chiusura verticale che permette di proteggere dal sole e dagli agenti atmosferici. Con Vertika si possono utilizzare tessuti oscuranti e filtranti per poter gestire al meglio l'irraggiamento solare.

**EN** Vertically closing Vertika protects from sun and atmospheric agents. With Vertika, blanking and filtering fabrics can be used to manage light at best.

**FR** Vertika est une fermeture verticale qui permet de protéger du soleil et des agents atmosphériques. Avec Vertika il est possible d'utiliser des tissus occultants et filtrants afin de gérer la lumière.

**ES** Vertika es un sistema de cierre vertical que permite proteger del sol y de otros agentes atmosféricos. Con Vertika se pueden utilizar tejidos opacos y semiopacos para poder gestionar la entrada de luz de la mejor manera









# Accessori e finiture

ACCESSORIES AND FINISHES  
ACCESOIRES ET FINITIONS  
ACCESORIOS Y ACABADOS

**IT AUTOMAZIONE**  
sensori climatici (vento, pioggia, sole) combinati ad automazione di ultima generazione, permettono la creazione di scenari personalizzati, che definiscono tempo e modalità di apertura e chiusura della tenda. Le app per smartphone e tablet ne consentono un costante controllo da remoto.

**EN AUTOMATION**  
wind, rain and sun sensors, together with cutting-edge automation, allow to customize the awning use, defining when and how it should open or close. The apps for smartphones and tablets allow to remotely control the awnings in every moment

**FR AUTOMATIZACIÓN**  
sensores climáticos (viento, lluvia, sol) se combinan para una automatización de última generación, permitiendo la creación de escenarios personalizados, que definen el tiempo y el modo de abertura y de cierre del toldo. Las app para smartphone y tablets nos permiten un constante control remoto

**ES AUTOMATISATION**  
capteurs météorologiques (vent, pluie, soleil) combinés avec la automatislation de dernière génération, permettent la création de scénarios personnalisés, qui définissent le temps et la méthode d'ouverture et de fermeture du store. Applications pour smartphones et tablettes permettent un contrôle constant à distance



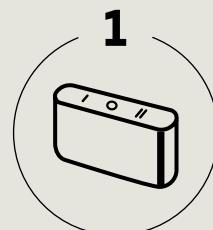


**IT SENZA FILI**  
Gestisci i dispositivi connessi tramite APP sul tuo smartphone, ovunque tu sia.

**EN WIRELESS**  
Manage connected devices via APP on your smartphone, wherever you are.

**FR WIRELESS**  
Gérez les appareils connectés via l'APP sur votre smartphone, où que vous soyez.

**ES WIRELESS**  
Gestiona los dispositivos conectados a través de la APP de tu smartphone, estés donde estés.

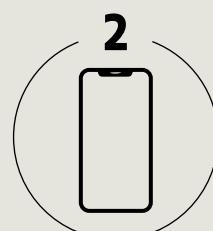


**IT** Con il controllo smart Avvia i tuoi scenari con un solo click.

**EN** With smart control Start your scenarios with a single click.

**FR** Avec un contrôle intelligent Démarrer vos scénarios d'un simple clic.

**ES** Con control inteligente Inicia tus escenarios con un solo clic.



**IT** Programma e gestisci i suoi dispositivi da casa, a distanza o automaticamente.

**EN** Program and manage its devices from home, remotely or automatically.

**FR** Programmer et gérer ses appareils depuis chez soi, à distance ou automatiquement.

**ES** Programa y gestiona sus dispositivos desde casa, a distancia o automáticamente.



**IT** Con uno smart speaker quando hai le mani occupate o stai guidando.

**EN** With a smart speaker when your hands are full or you are driving.

**FR** Avec un haut-parleur intelligent lorsque vos mains sont occupées ou que vous conduisez.

**ES** Con un altavoz inteligente cuando tienes las manos ocupadas o estás conduciendo.

# Accessori e finiture

ACCESSORIES AND FINISHES  
ACCESSIONS ET FINITIONS  
ACCESORIOS Y ACABADOS

## IT METALLI

Le strutture metalliche sono costituite da profili ed accessori in alluminio termolaccato o acciaio (viterie inox). La resistenza alla corrosione è ottenuta grazie a innovativi processi di trattamento di superficie che permettono di classificare i componenti esterni in classe 4 secondo EN 13561:2015.

## EN METALS

The metal frames are composed of profiles and accessories made of steel or thermo-varnished aluminum (stainless steel hardware). Resistance to corrosion is ensured by innovative surface treatments that allow external components to rank in class EN 13561:2015.

## FR METAUX

Les structures métalliques sont constituées de profils et d'accessoires en aluminium thermo laqués ou en acier (vis inox). La résistance à la corrosion est obtenue grâce à des procédés innovants de traitement des surfaces qui permettent de classer les composants extérieurs en class EN 13561:2015.

## ES METALES

Las estructuras metálicas están formadas por perfiles y accesorios de aluminio termolacado o acero (tornillos inox). La resistencia a la corrosión se ha conseguido gracias a innovadores procesos de tratamiento de superficies que permiten clasificar los componentes externos en class EN 13561:2015.



**IT TESSUTI**  
confort termico e perfetta integrazione estetica grazie ad un'ampia gamma di tessuti tecnici (oltre 500) che permettono la regolazione del fattore solare in base alle specifiche esigenze dell'edificio, assicurando la massima coerenza stilistica. Tutti i tessuti sono certificati secondo la norma tecnica per la marcatura CE del prodotto EN 13561 ed EN 14501

**EN FABRICS**  
thermal comfort and perfect aesthetic integration are guaranteed by a wide range of technical fabrics (over 500), which allow to adjust the solar factor according the specific needs of the building, keeping the maximum consistency of style. All fabrics are certified in compliance to the technical regulations for CE marking: EN 13561 and EN 14501

**FR TISSUS**  
confort thermique et intégration esthétique parfaite avec une large gamme de tissus techniques (500) qui permettent l'ajustement du facteur solaire en fonction des besoins spécifiques de l'immeuble, en assurant la cohérence maximum de style. Tous les tissus sont certifiés selon la norme technique pour le marquage du produit EN 13561 et EN 14501

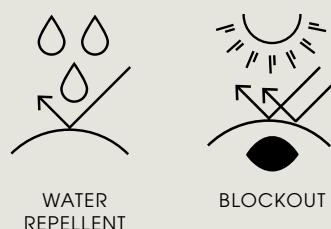
**ES TEJIDOS**  
confort térmico y perfecta integración estética gracias a una amplia gama de tejidos técnicos (más de 500) que permiten la regulación de factores solares en base a las exigencias específicas del edificio, asegurando la máxima coherencia estilística. Todos los tejidos están certificados según la normativa técnica por la etiqueta CE del producto EN 13561 y EN 14501

**IT ESCLUSIVA KE - IRISUN BLOCKOUT**  
Il tessuto Irisun Blockout è l'equilibrio perfetto tra design, protezione dal sole e confort termico. Irisun Blockout è l'innovativo tessuto con il lato esterno in acrilico e quello interno in poliestere dall'aspetto luminoso e leggero

**EN KE EXCLUSIVE - IRISUN BLOCKOUT** fabric  
Irisun Blockout fabric is the perfect balance between design, sun protection and thermal comfort. Irisun Blockout is the innovative fabric with the outer side in acrylic and the inner side in polyester, with a bright and light look.

**FR EXCLUSIF KE - IRISUN BLOCKOUT**  
Le tissu Irisun Blockout est l'équilibre parfait entre le design, la protection solaire et la sécurité. confort thermique. Irisun Blockout est un tissu innovant dont la face extérieure est en acrylique et face intérieure en polyester d'aspect brillant et léger

**ES KE EXCLUSIVO - IRISUN BLOCKOUT**  
El tejido Irisun Blockout es el equilibrio perfecto entre diseño, protección solar y confort térmico. Irisun Blockout es el innovador tejido con la cara exterior en acrílico y la cara interior en poliéster brillante y ligero



# Finiture

FINISHES  
FINITIONS  
ACABADOS

**IT** Quando si affronta il colore lo si fa con la consapevolezza che tutto il nostro mondo è disegnato dalla luce. E il colore altro non è che una scomposizione della luce. La materia che osserviamo assorbe tutti i colori dell'iride, rimandando allo sguardo soltanto il colore che la definisce. Ecco perché è così importante riconoscere lo stretto legame che c'è tra colore e materia. Per questo progetto, tre sono le parole chiave che guidano la ricerca: Parole, Luoghi, Materie.

**EN** When we see color, we do it with the awareness that our whole world is created by light. Color is nothing more than components of light. The object we observe absorbs all light except what it reflects back to our eyes, only the color that defines it. This is why it is so important to recognize the close link that exists between color and matter. For this project, there are three keywords that guide the research: Words, Places, Matters.

**FR** Lorsque nous faisons face à la couleur, nous le faisons avec la conscience que notre monde entier est conçu par la lumière. Et la couleur n'est rien de plus qu'une panne de lumière. Le matériau que nous observons absorbe toutes les couleurs de l'iris, se référant à l'œil uniquement la couleur qui le définit. C'est pourquoi il est si important de reconnaître le lien étroit qui existe entre la couleur et la matière. Pour ce projet, trois mots-clés guident la recherche : Mots, Lieux, Matériaux.

**ES** Cuando nos enfrentamos al color lo hacemos con la conciencia de que todo nuestro mundo está diseñado por la luz. Y el color no es más que una descomposición de la luz. El material que observamos absorbe todos los colores del iris, refiriéndose únicamente al color que lo define. Por eso es tan importante reconocer el estrecho vínculo que existe entre el color y la materia. Para este proyecto, hay tres palabras clave que guían la investigación: Palabras, Lugares, Materias

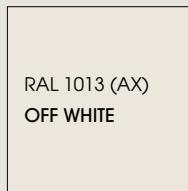
## Essential



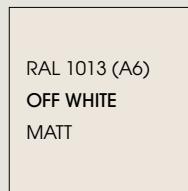
RAL 9010 (BX)  
WHITE



RAL 9010 (B2)  
WHITE MATT



RAL 1013 (AX)  
OFF WHITE



RAL 1013 (A6)  
OFF WHITE  
MATT



RAL 9006 (G6)  
ALUMINIUM



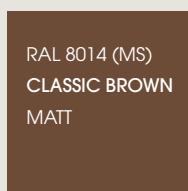
RAL 9006 (6O)  
ALUMINIUM  
MATT



RAL 9007 (GL)  
DARK ALU.



RAL 9007 (Z4)  
DARK ALU.  
MATT



RAL 8014 (MS)  
CLASSIC BROWN



CORTEN (MR)  
ROUGH



RAL 7016 (Z6)  
IRON  
MATT



CARBON (NV)  
ROUGH

Standard

## Sensitive

RAL 9003 (NJ) COTTON MATT	RAL 9002 (HL) WHITE GREY MATT	RAL 7038 (XG) RESIN MATT	RAL 7044 (TT) NATURAL STONE MATT	RAL 7042 (7G) GREY STONE MATT	RAL 7030 (ZB) WARM GRAY MATT
RAL 1019 (A4) WASHED WOOD MATT	RAL 1015 (A7) SAND MATT	RAL 7006 (ZA) DUST MATT	RAL 8017 (MW) GROUND MATT	RAL 3007 (R6) BLACK RED MATT	RAL 8019 (MK) NIGHT BROWN MATT
RAL 7021 (T4) OFF BLACK MATT	RAL 6007 (W2) MIMETIC MATT	RAL 6025 (VQ) LEAF MATT	RAL 6003 (W1) FOREST MATT	RAL 5000 (FJ) MOONLIGHT MATT	NCS S1515- R80B (F3) SKY ROUGH
NCS 1050- B30G (F6) POOL MATT	RAL 5002 (FT) PRIME B MATT	RAL 1023 (C7) PRIME Y MATT	RAL 3002 (R2) PRIME R MATT		



Visita il nostro sito/ Visit our website  
[www.keoutdoordesign.com](http://www.keoutdoordesign.com)